C/2025/6359

24.11.2025

ROZHODNUTÍ RADY

ze dne 17. listopadu 2025,

kterým se přijímá postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3 Evropské unie na rozpočtový rok 2025

(C/2025/6359)

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie, a zejména na článek 314 této smlouvy, ve spojení se Smlouvou o založení Evropského společenství pro atomovou energii, a zejména s článkem 106a této smlouvy,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU, Euratom) 2024/2509 ze dne 23. září 2024, kterým se stanoví finanční pravidla pro souhrnný rozpočet Unie (přepracované znění) ([1]), a zejména na článek 44 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

– rozpočet Unie na rozpočtový rok 2025 byl s konečnou platností přijat dne 27. listopadu 2024 ([2]);

– dne 3. října 2025 předložila Komise dokument obsahující návrh opravného rozpočtu č. 3 k souhrnnému rozpočtu na rozpočtový rok 2025, který dne 5. listopadu 2025 doplnila o konečné údaje pro úpravu platů v roce 2025;

– Rada musí neprodleně přistoupit k přijetí postoje k návrhu opravného rozpočtu č. 3 k souhrnnému rozpočtu na rok 2025 s cílem naléhavě a) navýšit prostředky na platby pro *Evropský fond pro regionální rozvoj (EFRR)*, *Evropský sociální fond plus (ESF+)* a *Nástroj pro finanční podporu správy hranic a vízové politiky (NSHV)*, neboť příslušné částky nemohly být zahrnuty do přerozdělení prostředků navržených v „globálním převodu“ (převod DEC č. 15/2025), který byl Evropskému parlamentu a Radě předložen dne 3. října 2025, b) aktualizovat potřeby týkající se *dohod o partnerství v oblasti udržitelného rybolovu*, přičemž se zruší částky v rezervě, které v roce 2025 nebudou potřeba, c) snížit prostředky na závazky a prostředky na platby pro *Nástroj pro finanční podporu vybavení pro celní kontroly* z důvodu zpoždění při zavádění v členských státech, d) snížit prostředky na závazky pro *Nástroj pro technickou podporu* z důvodu zvýšení efektivity díky soutěžním zadávacím řízením, e) snížit prostředky na platby pro *Nástroj pro Ukrajinu*, neboť profil plateb v roce 2025 byl ovlivněn změnami předpokladů, například pokud jde o tempo provádění reforem a investic, datum podpisu dohody o záruce a dohody o kombinování zdrojů a načasování plateb subvencí výpůjčních nákladů, f) upravit příspěvek EU pro *Orgán pro boj proti praní peněz a financování terorismu (AMLA)*, *Evropský orgán pro pojišťovnictví a zaměstnanecké penzijní pojištění (EIOPA)*, *Evropský orgán pro cenné papíry a trhy (ESMA)*, *Evropské středisko pro prevenci a kontrolu nemocí (ECDC)*, *Agenturu EU pro otázky azylu (EUAA)*, *Evropskou agenturu pro chemické látky (ECHA)* a *Evropskou agenturu pro životní prostředí (EEA)*, *Evropskou agenturu pro námořní bezpečnost (EMSA)* a *Evropský úřad pro bezpečnost potravin (EFSA)* v souvislosti s prováděním nebo jinými specifickými důvody, g) zahrnout konečnou úpravu platů za rok 2025 a h) odpovídajícím způsobem aktualizovat příjmovou stranu rozpočtu. Je tedy na místě stanovit výjimku ze lhůty osmi týdnů uvedené v článku 4 Protokolu (č. 1) o úloze vnitrostátních parlamentů v Evropské unii, připojeného ke Smlouvě o EU, Smlouvě o fungování Evropské unie a Smlouvě o založení Evropského společenství pro atomovou energii,

ROZHODLA TAKTO:

Jediný článek

Postoj Rady k návrhu opravného rozpočtu č. 3 Evropské unie na rozpočtový rok 2025 byl přijat dne 17. listopadu 2025.

([1]) Úř. věst. L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([2]) Úř. věst. L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj.

Úplné znění ([3]) je k dispozici k nahlédnutí nebo ke stažení na internetových stránkách Rady: https://www.consilium.europa.eu/cs/documents/public-register/public-register-search.

V Bruselu dne 17. listopadu 2025.

Za Radu

předseda/předsedkyně

([3]) Dokumenty 14878/25 + ADD 1.